

## Dodatok č. 16 k poisťnej zmluve č. 411 001 250

Týmto dodatkom sa poisťná zmluva v znení jej neskorších dodatkov upravuje nasledovne.

**Druh poistenia:** Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

**Poistník / Poistený:** **Mesto Vysoké Tatry**  
SK - 062 01 Starý Smokovec 1  
IČO: 00 326 585  
DIČ: 2021212743  
Evidencia v registri Štatistického úradu SR – Krajská správa v Prešove.

**Poist'ovateľ:** **Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**  
Pribinova 19, SK – 811 09 Bratislava 1  
IČO: 00 151 700  
IČ DPH: SK7120001757  
DIČ: 2020374862  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č. 196/B.

**Poisťné podmienky:** Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poisťnými podmienkami poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej aj "VPP-M"), ktoré sú účinné od 01.01.2006.

Poisťné obdobie:	Začiatok poistenia:	Začiatok účinnosti zmeny:	Koniec poistenia:
	22.12.2006	11.02.2023	Poistenie je dojednané na dobu neurčitú.
	00:00 h	00:00 h	

Poisťná zmluva dojednaná na dobu neurčitú sa predlžuje o ďalší rok, ak nie je vypovedaná najneskôr 6 týždňov pred jeho uplynutím.

**Poisťné obdobie:** 1 rok

**Účel vystavenia dodatku:** Aktualizácia predmetu poistenia uvedeného pod písmenom a) „nehnuteľný majetok“ - pripoistenie cyklochodníka, v poisťnej sume: 1 997 108,40 EUR /bez DPH, nová hodnota/ (vid'. príloha k PZ „Zoznam poisteného majetku“, predmet poistenia pod poradovým č. 12).

**Miesto poistenia:** k.ú. obcí Starý Smokovec, Nový Smokovec, Dolný Smokovec, Horný Smokovec, Štrbské Pleso, Tatranská Lomnica, Tatranská Kotlina, Tatranské Matliare, Kežmarské Žľaby, Vyšné Hágy, Tatranská Polianka, Tatranská Lesná, Stará Lesná, Nadbanské

Predmet poistenia, poisťná suma a poisťná hodnota:	Predmet poistenia	Poisťná suma (EUR)	Poisťná hodnota
a)	Nehnuteľný majetok, tvoriaci budovy vrátane ich stavebných súčastí v mieste poistenia (vid'. „Zoznam poisteného majetku“)	4 503 427,53	nová
b)	Náklady na vypratanie miesta poistenia po poisťnej udalosti, vrátane strhnutia stojacich častí, odvoz sutiny a iných zvyškov na najbližšiu skládku a na ich uloženie alebo zničenie (čl.10, bod 3, písm. g VPP-M)	16 600,00	prvé riziko

**Rozsah poistenia a poisťné riziká:** Poistenie je dojednané v zmysle nižšie uvedeného rozsahu VPP-M a dojednaní uvedených v tejto poisťnej zmluve resp. jej neskorších dodatkoch.

- Pre predmety poistenia a) tejto poisťnej zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:  
čl. 3, ods. 1 – požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla (ďalej aj „FLExA“)  
čl. 4, ods. 1 – víchrica, krupobitie  
čl. 5, ods. 1 – povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ťarcha snehu  
čl. 6, ods. 1 – voda z vodovodného zaradenia  
čl. 8, ods. 1 – náraz vozidla, dym, nárazová vlna (čl.4-6, 8 ďalej aj „EC“)

- Pre predmety poistenia a) /platí len pre položky v Zozname poisteného majetku, označené v kolónke „poisťné krytie“ písmenom „K“/ tejto poisťnej zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:  
čl. 7, ods. 1 písm. a) krádež vlámaním  
b) lúpež v mieste poistenia  
d) vandalský čin po uskutočnenom vlámaní

**Spoluúčast':** Pre jednu a každú poisťnú udalosť je poistenie dojednané so spoluúčastou poisteného vo výške:  
- 332,00 EUR pre škody spôsobené ktorýmkoľvek dojednaným rizikom s výnimkou nižšie uvedených,  
- 1 660,00 EUR pre škody spôsobené povodňou, záplavou alebo zemetrasením,  
- 166,00 EUR pre škody spôsobené krádežou, lúpežou alebo vandalským činom.

**Limity poistného plnenia:** Nasledujúce limity poistného plnenia platia iba v prípade navýšenia hodnoty poisťovaného majetku nad nižšie uvedené sumy (poistenie proti vybraným živelným rizikám – EC):  
- 4 979 088,00 EUR pre riziko povodne a záplavy,  
- 6 638 784,00 EUR pre riziko víchrice a krupobitia,  
- 16 596 960,00 EUR pre riziko zemetrasenia, výbuchu sopky, zosuvu pôdy, lavíny a ľarchy snehu.

Poistenie majetku (**okrem svetelných jednotiek /verejné osvetlenie/**) pre prípad krádeže vlámaním, lúpeže a vandalského činu v zmysle čl. 7 VPP-M je dojednané tzv. zlomkovým poistením, pri ktorom je limit plnenia na jednu a všetky poistné udalosti v danom poistnom období 49 791,00 EUR, za čo je priznaná zľava z poistnej sadzby. Tento limit je platný aj v prípade navýšenia poistnej sumy, však po prekročení hodnoty poistnej sumy 100 000,00 EUR môže byť daný limit na žiadosť poistníka upravený.

Poistenie **svetelných jednotiek /verejné osvetlenie/** sa dojednáva s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti počas poistného obdobia vo výške 500 000,00 EUR pre riziká FLExA + EC a 30 000,00 EUR pre riziká krádež vlámaním a vandalský čin (bez podmienky vlámania).

Spoluúčasť pre daný predmet poistenia sa dojednáva vo výške 100,00 EUR pre všetky dojednané riziká. V prípade poistnej udalosti následkom rizík FLExA + EC, pri ktorej dôjde k poškodeniu/zničeniu aj iného predmetu/ov poistenia, sa aplikuje spoluúčasť len jedna, a to vyššia.

Zároveň sa (vzhľadom k povahe tohto majetku) dojednáva, že zabezpečenie stanovené poisťovateľom sa nevyžaduje, majetok je zabezpečený pre prípad krádeže svojou polohou. Pod pojmom chránené svojou polohou sa rozumie umiestnenie veci, ktorej krádež si vyžaduje použitie špeciálnych pomôcok (čln, rebrík, vysúvací plošina, korba vozidla a pod.), alebo pri jej krádeži sa musia použiť pracovné pomôcky (kladivo, kliešte, brúska a pod.).

Poistenie vandalského činu sa nevzťahuje na poškodenie, ktoré neobmedzuje funkčnosť poistenej veci.

Poistenie **pumptrackovej dráhy (cudzí majetok)** sa dojednáva s limitom poistného plnenia pre jednu poistnú udalosť počas poistného obdobia vo výške 10 000,00 EUR pre všetky dojednané riziká. Spoluúčasť pre daný predmet poistenia sa dojednáva vo výške 100,00 EUR pre všetky dojednané riziká (v prípade poistnej udalosti následkom rizík FLExA + EC, pri ktorej dôjde k poškodeniu/zničeniu aj iného poisteného predmetu poistenia, sa aplikuje spoluúčasť len jedna, a to vyššia).

Vzhľadom k povahe tohto majetku sa zároveň dojednáva, že zabezpečenie stanovené poisťovateľom sa nevyžaduje, majetok je zabezpečený pre prípad krádeže svojou polohou. Pod pojmom chránené svojou polohou sa rozumie umiestnenie veci, ktorej krádež si vyžaduje použitie špeciálnych zariadení (napr. vysúvací plošina, žeriav, korba vozidla, čln, rebrík a pod.), a zároveň nie je možné krádež uskutočniť bez použitia pracovného náradia resp. pomôcok (napr. kladivo, píłka, kliešte, brúska a pod.).

Poistenie krádeže a vandalského činu sa nevzťahuje na poškodenie, ktoré neobmedzuje funkčnosť poistenej veci, zároveň sa za vandalský čin nepovažuje poškodenie resp. zničenie poistenej veci bežnou prevádzkou, na ktorú bola poistená vec zhotovená.

Pre účely poistenia sa predmetný majetok považuje za nehnuteľný (je pevne spojený so zemou).

**Poistenie cyklochodníka Tatranská Lomnica – Tatranská Kotlina sa pre riziká „EC“ dojednáva so sublimitom poistného plnenia vo výške 10 000,00 EUR pre jednu a 20 000,00 EUR kumulovane pre všetky poistné udalosti počas poistného obdobia.**

Pre poistenie vecí pre prípad krádeže platí max. limit plnenia z jednej poistnej udalosti:

- Do 12 950,00 EUR ak budú poistené veci zabezpečené nasledovným spôsobom:  
Poistené veci budú umiestnené v priestoroch uzavretých pevnými dverami v zárubniach zabezpečených proti rozťahnutiu, uzamknutými bezpečnostným zámkom, t.j. bezpečnostný štít chrániaci profilovú cylindrickú vložku pred rozlomením. Uvedené uzamykacie systémy môžu byť nahradené mechanickými systémami podobnej alebo vyššej kvality.

Alebo budú priestory strážené strážnou službou nepretržite 24 hodín

- Do 49 790,00 EUR ak budú poistené veci zabezpečené nasledovným spôsobom:

ako pre miesta s poistnou sumou do 12 950,00 EUR

+ dverné krídla v zatvorenom stave musia byť zabezpečené proti vyveseniu, rám dverí odolný proti roztlačeniu, ukotvený, dvere musia byť opatrené bezpečnostnou cylindrickou vložkou chránenou bezpečnostným štítom proti rozlomeniu, odvrtaniu, vyhmataniu, vytlačeniu a vytrhnutiu (typ R1, R2, R4 alebo podobným alebo vyššej kvality, prídavným zámkom OS2 alebo podobným vyššej kvality), všetky okenné a iné presklenné otvory v konštrukcii budovy, s plochou väčšou ako 6 dm<sup>2</sup> alebo s rozmerom väčším ako 20 cm v jednom smere, s výškou ich spodného okraja do 3 m od úrovne terénu alebo iného miesta umožňujúceho prístup, budú zabezpečené funkčnou oceľovou mrežou pevne osadenou do muríva. Alebo ak budú priestory strážené zmluvnou strážnou službou nepretržite 24 hodín.

*Nasledujúce limity poistného plnenia platia iba v prípade navýšenia hodnoty poisťovaného majetku, resp. sumárneho limitu poistného plnenia, nad nižšie uvedené sumy ( poistenie proti rizikám krádeže, lúpeže a vandalského činu, čl. 7 VPP-M ):*

- Do 64 730,00 EUR ak budú poistené veci zabezpečené nasledovným spôsobom:

ako pre miesta s poistnou sumou do 49 790,00 EUR

+ celý priestor musí byť tiež chránený elektronickým zabezpečovacím systémom (EZS) s priestorovou a plášťovou ochranou, s vonkajšou akustickou a svetelnou signalizáciou.

Alebo budú priestory strážené strážnou službou nepretržite 24 hodín.

- Do 165 970,00 EUR ak budú poistené veci zabezpečené nasledovným spôsobom:

ako pre miesta s poistnou sumou do 64 730,00 EUR

+ celý priestor musí byť tiež chránený elektronickým zabezpečovacím systémom (EZS) s priestorovou a plášťovou ochranou, s vonkajšou akustickou a svetelnou signalizáciou s napojením na PCO polície alebo strážnej služby.

Alebo budú priestory strážené zmluvnou ozbrojenou strážnou službou nepretržite 24 hodín.

**Zmluvné dojednania:** Pre nebezpečenstvo poškodenia vecí požiarom, úderom blesku a výbuchom je dojednané, že poisťovateľ poskytne poisťné plnenie až do výšky dohodnutej poisťnej sumy (resp. limitu plnenia), ak v čase vzniku škody budú poisteným dodržané bezpečnostné predpisy vyplývajúce zo zákona o požiarnej ochrane, technických predpisov a súvisiacich noriem Slovenskej republiky (napr. práca s otvoreným ohňom, pravidlá pre zábranné systémy a pod.). V prípade nedodržania týchto predpisov si poisťovateľ vyhradzuje právo poisťné plnenie primerane znížiť.

Je dojednané, že v prípade poisťnej udalosti spôsobenej rizikom víchrice, krupobitia, povodne alebo záplavy, ktorá nastane v priebehu 72 po sebe nasledujúcich hodín z tej istej príčiny, resp. kombinácie príčin, sa táto udalosť bude považovať za jednu poisťnú udalosť. Začiatok daného obdobia bude stanovený po dohode s poisteným. Počas poisťnej doby taktiež platí, že v prípade viacerých takýchto období pre dané riziko, nemôže dôjsť k ich vzájomnému časovému prekryvaniu.

V prípade ak vznikne viac nárokov na plnenie poisťovateľa (napr. na viacerých miestach poistenia) vyplývajúcich z jednej príčiny alebo z viacerých príčin, ktoré spolu priamo súvisia, tak takéto súvisiace nároky sa považujú za jednu poisťnú udalosť. Pri likvidácii týchto škôd bude odpočítaná iba jedna spoluúčasť a to tá najvyššia ktorá k takejto udalosti, v zmysle tejto poisťnej zmluvy, prislúcha.

**Poisťné:**

**Bežné poisťné s daňou na úhradu:**

**5 928,52 EUR**

**Splatnosť poisťného:** Bežné poisťné je splatné v ročných splátkach podľa vyúčtovania v prílohe k tomuto dodatku na bankové spojenie:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., **Pribinova 19, 811 09** Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava  
Číslo účtu: SK17 1100 0000 0026 2600 6702, BIC: TATRKBX  
Konštantný symbol: 3558  
Variabilný symbol: 411 001 250

**Záverečné ustanovenia:**

1. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Formy ukončenia tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami upravujú VPP-M.
3. Ak je touto poisťnou zmluvou dojednaných viacero druhov poistenia, zánikom jedného druhu poistenia zaniká celá poisťná zmluva, pokiaľ sa nedohodne inak.
4. Poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v zmluve sú úplné a pravdivé a nezamŕchal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa dojednávaneho poistenia.
5. Poisťník uzatvára zmluvu vo vlastnom mene.
6. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným, nie je týmto dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
7. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju slobodne podpísali.
8. Táto poisťná zmluva sa uzatvára v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu.
9. Tento dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
10. Poisťník je povinný tento dodatok k poisťnej zmluve akceptovať do 30 dní od dátumu jeho vystavenia poisťovateľom, uvedeným nižšie. Za deň akceptovania dodatku k poisťnej zmluve sa považuje deň preukázateľného doručenia jedného jeho oboma stranami podpísaného vyhotovenia poisťovateľovi alebo dátum pripísania predpísaného poisťného na bankový účet poisťovateľa. V prípade nesplnenia si tejto povinnosti sa tento dodatok k poisťnej zmluve považuje za neuzavretý a návrh poistenia stráca platnosť. V prípade, že vyššie uvedenú lehotu nie je z objektívnych príčin možné zo strany poisťníka dodržať, je možné ju po písomnom potvrdení zo strany poisťovateľa predĺžiť (aj e-mailovou formou).
11. Poisťník prehlasuje, že si je vedomý, že cena uvedená v tejto poisťnej zmluve je kalkulovaná vrátane peňažného plnenia v zmysle § 32 zákona č. 186/2009 Z. z. Cena je stanovená v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z..
12. Poisťovateľ na základe tejto poisťnej zmluvy neposkytne poisťnú ochranu (poisťné krytie) pre podnikateľské ani žiadne iné aktivity, vrátane poisťnej ochrany (poisťného krytia) majetku, osôb alebo zodpovednosti za škodu, ani neposkytne žiadne poisťné alebo iné plnenie al. inú výhodu, pokiaľ by
  - (i) takáto poisťná ochrana (poisťné krytie) a/alebo
  - (ii) takéto podnikateľské alebo iné aktivity alebo
  - (iii) takéto poisťné alebo iné plnenie alebo iná výhodapoisťovateľa vystavili hrozbe sankcií, zákazov, obmedzení alebo porušení vyplývajúcich z rozhodnutí Organizácie spojených národov a/alebo z obchodných alebo ekonomických sankcií, práva alebo predpisov Európskej únie, Spojeného kráľovstva alebo Spojených štátov amerických a/alebo by takýmto spôsobom došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky.

**Prílohy:** - Vyúčtovanie poistného  
- Zoznam poisteného majetku

Ostatné poistné podmienky a prílohy, ktoré už boli dojednané a/alebo priložené k tejto poistnej zmluve, v znení jej neskorších dodatkov, a ktoré neboli zrušené/nahradené, zostávajú naďalej bez zmeny v platnosti:

- Všeobecné poistné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb Allianz-Slovenskej poisťovne, a.s. („VPP-M“), s dňom účinnosti od 01.01.2006 (**základná PZ**)  
- Oznámenie o spracúvaní osobných údajov (**dodatok č. 5**)

→ ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy

**Ochrana osobných údajov:** Svojím podpisom potvrdzujem, že mi boli poskytnuté informácie vyplývajúce z platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov v dokumente Oznámenie o spracúvaní osobných údajov, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy. Uvedené informácie sú v úplnom znení uvedené na webovom sídle poisťovateľa. Pre prípad, že som uviedol osobné údaje inej osoby zároveň potvrdzujem, že táto osoba mi udelila predchádzajúci písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov poisťovateľom na účely podľa platného zákona o poisťovníctve a som si vedomý toho, že som povinný preukázať poisťovateľovi kedykoľvek na jeho žiadosť, že disponujem uvedeným písomným súhlasom tejto osoby.

V Bratislave, dňa 10.02.2023.

---

podpis a pečiatka poistníka

primátor

podpis a pečiatka poisťovateľa

lead underwriter

senior underwriter

odbor korporátnych rizík

## Vyúčtovanie k dodatku č. 16 poistnej zmluvy č. 411 001 250

Poistník: Mesto Vysoké Tatry

SK - 062 01 Starý Smokovec 1

IČO: 00 326 585

DIČ: 2021212743

Evidencia v registri Štatistického úradu SR – Krajská správa v Prešove.

Predmet poistenia	Poistná suma (EUR)	Poistené riziko	Sadzba (‰)	Bežné poistné (EUR)
a) Nehnuteľný majetok, okrem: Pumptracková dráha:	4 503 427,53 24 000,00	FLExA + EC	1,000 5,000	4 503,43 120,00
b) Stavebné súčasti Svetelné jednotky - VO (súbor) Pumptracková dráha:	76 578,34 1 654 400,00 24 000,00	krádež, lúpež, vandalizmus	4,590 0,375 12,500	351,49 620,40 300,00
c) Náklady na vypratanie miesta poistenia po PU	16 600,00	všetky vyššie uvedené riziká	2,000	33,20
<b>spolu:</b>				<b>5 928,52</b>
Bežné poistné + daň z poistenia (EUR):			5 489,37	+ 439,15
<b>* Bežné poistné s daňou na úhradu (EUR):</b>				<b>5 928,52</b>

Doučtovanie poistného za obdobie od **10.02.2023** do **21.12.2023**, z dôvodu zmien v poistení majetku, bude klientovi dodatočne zaslané odborom služieb zákazníkom Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s., po doručení tohto podpísaného dodatku k poistnej zmluve poisťovateľovi.

\* Najbližšia ročná splátka poistného je splatná do **22.12.2023**.

Nasledovné ročné splátky poistného, v zmysle zaslaných predpisov poistného, sú splatné vždy do 22.12. príslušného poistného obdobia na bankové spojenie:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., **Pribinova 19, 811 09** Bratislava 1

Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava

Číslo účtu: **SK17 1100 0000 0026 2600 6702**, BIC: **TATRSKBX**

Konštantný symbol: **3558**

Variabilný symbol: **411 001 250**

## **Dodatok č. 16 k poistnej zmluve č. 411 001 250**

### **Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb**

**Poistník:**

**Mesto Vysoké Tatry**

SK - 062 01 Starý Smokovec 1

IČO: 00 326 585

DIČ: 2021212743

Evidencia v registri Štatistického úradu SR – Krajská správa v Prešove.

**Poistený:**

**Mesto Vysoké Tatry**

SK - 062 01 Starý Smokovec 1

IČO: 00 326 585

DIČ: 2021212743

Evidencia v registri Štatistického úradu SR – Krajská správa v Prešove.

**Poist'ovateľ:**

**Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**

Pribinova 19, SK – 811 09 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK7120001757

DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č. 196/B.